



CHRISTENSEN  
KJÆRULFF

PERSONLIGT ENGAGEMENT

STATSAUTORISERET  
REVISIONSAKTIESELSKAB

CVR: 15 91 56 41

STORE KONGENSGADE 68  
1264 KØBENHAVN K

TLF: 33 30 15 15  
E-MAIL: CK@CK.DK  
WEB: WWW.CK.DK

# Pømpette ApS

c/o Christensen Kjarulff, Store Kongensgade 68, 1264 København K

CVR-nr. 39 61 62 54

Company reg. no. 39 61 62 54

## Årsrapport *Annual report*

**1. juni - 31. december 2018**

***1 June - 31 December 2018***

Årsrapporten er fremlagt og godkendt på selskabets ordinære generalforsamling den 10. maj 2019.  
*The annual report was submitted and approved by the general meeting on the 10 May 2019.*

---

Tom Nikolaj Telégin  
Dirigent  
*Chairman of the meeting*



## Indholdsfortegnelse

### Contents

---

	<b>Side</b> <b><u>Page</u></b>
<b>Påtegninger</b>	
<b>Reports</b>	
Ledelsespåtegning	1
<i>Management's report</i>	
Revisors erklæring om opstilling af årsregnskab	2
<i>Auditor's report on compilation of the annual accounts</i>	
<b>Ledelsesberetning</b>	
<b>Management's review</b>	
Selskabsoplysninger	4
<i>Company data</i>	
Ledelsesberetning	5
<i>Management's review</i>	
<b>Årsregnskab 1. juni - 31. december 2018</b>	
<b>Annual accounts 1 June - 31 December 2018</b>	
Resultatopgørelse	6
<i>Profit and loss account</i>	
Balance	7
<i>Balance sheet</i>	
Noter	9
<i>Notes</i>	
Anvendt regnskabspraksis	10
<i>Accounting policies used</i>	

---

*Notes to users of the English version of this document:*

- This document contains a Danish version as well as an English version. In the event of any dispute regarding the interpretation of any part of the document, the Danish version of the document shall prevail.
- To ensure the greatest possible applicability of the English version of the document, British English terminology has been used.
- Please note that decimal points remain unchanged from the Danish version of the document. This means that for instance DKK 146.940 is the same as the English amount of DKK 146,940, and that 23,5 % is the same as the English 23.5 %.



## **Ledelsespåtegning** *Management's report*

---

Direktionen har dags dato aflagt årsrapporten for regnskabsåret 1. juni - 31. december 2018 for Pømpette ApS.

The managing director has today presented the annual report of Pømpette ApS for the financial year 1 June to 31 December 2018.

Årsrapporten er aflagt i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

The annual report has been presented in accordance with the Danish Financial Statements Act.

Jeg anser den valgte regnskabspraksis for hensigtsmæssig, og efter min opfattelse giver årsregnskabet et retvisende billede af selskabets aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 31. december 2018 samt af resultatet af selskabets aktiviteter for regnskabsåret 1. juni - 31. december 2018.

I consider the accounting policies used appropriate, and in my opinion the annual accounts provide a true and fair view of the company's assets and liabilities and its financial position at 31 December 2018 and of the company's results of its activities in the financial year 1 June to 31 December 2018.

Direktionen anser betingelserne for at undlade revision af årsregnskabet for 2018 for opfyldt.

The managing director considers the requirements of omission of audit of the annual accounts for 2018 as met.

Ledelsesberetningen indeholder efter min opfattelse en retvisende redegørelse for de forhold, som beretningen omhandler.

I am of the opinion that the management's review includes a fair description of the issues dealt with.

Årsrapporten indstilles til generalforsamlingens godkendelse.

The annual report is recommended for approval by the general meeting.

København K, den 10. maj 2019

*København K, 10 May 2019*

**Direktion**  
*Managing Director*

Tom Nikolaj Telégin  
Adm. direktør



## **Revisors erklæring om opstilling af årsregnskab** *Auditor's report on compilation of the annual accounts*

---

### **Til anpartshaverne i Pømpette ApS**

Vi har opstillet årsregnskabet for Pømpette ApS for regnskabsåret 1. juni - 31. december 2018 på grundlag af selskabets bogføring og øvrige oplysninger, som De har tilvejebragt.

Årsregnskabet omfatter anvendt regnskabspraksis, resultatopgørelse, balance og noter.

Vi har udført opgaven i overensstemmelse med ISRS 4410, Opgaver om opstilling af finansielle oplysninger.

Vi har anvendt vores faglige ekspertise til at assistere Dem med at udarbejde og præsentere årsregnskabet i overensstemmelse med årsregnskabsloven. Vi har overholdt relevante bestemmelser i revisorloven og FSR – danske revisorer's Ethiske regler for revisorer, herunder principper vedrørende integritet, objektivitet, faglig kompetence og fornøden omhu.

Årsregnskabet samt nøjagtigheden og fuldstændigheden af de oplysninger, der er anvendt til opstillingen af årsregnskabet, er Deres ansvar.

Da en opgave om opstilling af finansielle oplysninger ikke er en erklæringsopgave med sikkerhed, er vi ikke forpligtet til at verificere nøjagtigheden eller fuldstændigheden af de oplysninger, De har givet os til brug for at opstille årsregnskabet. Vi udtrykker derfor ingen revisions- eller reviewkonklusion om, hvorvidt årsregnskabet er udarbejdet i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

### **To the shareholders of Pømpette ApS**

We have compiled the annual accounts of Pømpette ApS for the period 1 June to 31 December 2018 based on the bookkeeping of the company and on further information you have provided.

The annual accounts comprise the accounting policies used, profit and loss account, balance sheet and notes.

We performed this engagement in accordance with ISRS 4410, Compilation Engagements.

We have applied our professional expertise to assist you in the preparation and presentation of the annual accounts in accordance with the Danish Financial Statements Act. We have complied with relevant requirements of the Danish Act on Approved Auditors and Audit Firms and with ethical requirements of the Danish Institute of State Authorised Public Accountants, including principles of integrity, objectivity, professional competence and due care.

The annual accounts and the accuracy and completeness of the information used to compile them are your responsibility.

Since a compilation engagement is not an assurance engagement, we are not required to verify the accuracy or completeness of the information you provided to us to compile the annual accounts. Accordingly, we do not express an audit opinion or a review conclusion on whether the annual accounts are prepared in accordance with the Danish Financial Statements Act.



**Revisors erklæring om opstilling af årsregnskab**  
*Auditor's report on compilation of the annual accounts*

---

København, den 10. maj 2019  
*Copenhagen, 10 May 2019*

**Christensen Kjarulff**  
Statsautoriseret Revisionsaktieselskab

CVR-nr. 15 91 56 41  
*Company reg. no. 15 91 56 41*

**Sven-Erik Vejlbj**  
statsautoriseret revisor  
*State Authorised Public Accountant*  
mne25075



## Selskabsoplysninger

### Company data

---

**Selskabet**  
*The company*

Pømpette ApS  
c/o Christensen Kjærulff  
Store Kongensgade 68  
1264 København K

CVR-nr.: 39 61 62 54

*Company reg. no.*

Regnskabsår: 1. juni - 31. december

*Financial year: 1 June - 31 December*

1. regnskabsår

*1st financial year*

**Direktion**  
*Managing Director*

Tom Nikolaj Telégin, Adm. direktør

**Revisor**  
*Auditors*

Christensen Kjærulff  
Statsautoriseret Revisionsaktieselskab  
Store Kongensgade 68  
1264 København K



## **Ledelsesberetning** *Management's review*

---

### **Selskabets væsentligste aktiviteter**

Hovedaktiviteten er at drive virksomhed med import, videresalg og distribution af drikkevarer, herunder alkoholiske drikkevarer, til grossister, restauranter og andre godkendte kunder og udsækningssteder, samt drift af konsulent- og rådgivningsvirksomhed inden for bar og restaurationsbranchen, samt øvrig virksomhed i forbindelse hermed.

### **Udvikling i aktiviteter og økonomiske forhold**

Årets bruttotab udgør -19.045. Det ordinære resultat efter skat udgør -16.633. Ledelsen anser årets resultat for tilfredsstillende set i forhold til at det er selskabets første regnskabsår.

### **Begivenheder efter regnskabsårets udløb**

Efter regnskabsårets afslutning er der ikke indtruffet begivenheder, som vil kunne forrykke selskabets finansielle stilling væsentligt.

### **The principal activities of the company**

The principal activities of the company is to conduct business with import, resale and distribution of beverages, including alcoholic beverages, to wholesalers, restaurants and other authorized customers and outlets, as well as the operation of consulting and advisory services regarding the bar and restaurant industry, as well as other related businesses.

### **Development in activities and financial matters**

The gross loss for the year is DKK -18.170. The results from ordinary activities after tax are DKK -15.951. The management considers the results satisfactory, compared it being the company's first financial year.

### **Events subsequent to the financial year**

After the end of the financial year, no events have occurred that could change the company financial position.



## Resultatopgørelse *Profit and loss account*

---

All amounts in DKK.

<u>Note</u>	1/6 2018 - 31/12 2018
<b>Bruttotab</b> <i>Gross loss</i>	<b>-19.045</b>
Andre finansielle indtægter <i>Other financial income</i>	<u>730</u>
<b>Resultat før skat</b> <i>Results before tax</i>	<b>-18.315</b>
1 Skat af årets resultat <i>Tax on ordinary results</i>	<u>1.682</u>
<b>Årets resultat</b> <i>Results for the year</i>	<b>-16.633</b>
<b>Forslag til resultatdisponering:</b> <i>Proposed distribution of the results:</i>	
Disponeret fra overført resultat <i>Allocated from results brought forward</i>	<u>-16.633</u>
<b>Disponeret i alt</b> <i>Distribution in total</i>	<b>-16.633</b>





## Balance

### Balance sheet

---

All amounts in DKK.

<u>Note</u>	<u>31/12 2018</u>
<b>Aktiver</b>	
<i>Assets</i>	
<b>Omsætningsaktiver</b>	
<i>Current assets</i>	
Tilgodehavender hos tilknyttede virksomheder	
<i>Amounts owed by group enterprises</i>	37.560
Udsudte skatteaktiver	
<i>Deferred tax assets</i>	1.682
Andre tilgodehavender	
<i>Other debtors</i>	<u>2.500</u>
Tilgodehavender i alt	
<i>Debtors in total</i>	<u>41.742</u>
<b>Omsætningsaktiver i alt</b>	
<i>Current assets in total</i>	<u>41.742</u>
<b>Aktiver i alt</b>	
<i>Assets in total</i>	<u>41.742</u>



## Balance

### Balance sheet

---

All amounts in DKK.

<u>Note</u>	<u>31/12 2018</u>
<b>Passiver</b>	
<i>Equity and liabilities</i>	
<b>Egenkapital</b>	
<i>Equity</i>	
2 Virksomhedskapital <i>Contributed capital</i>	50.000
3 Overført resultat <i>Results brought forward</i>	-16.633
<b>Egenkapital i alt</b> <i>Equity in total</i>	<b>33.367</b>
 <b>Gældsforpligtelser</b>	
<i>Liabilities</i>	
Gæld til pengeinstitutter <i>Bank debts</i>	875
Leverandører af varer og tjenesteydelser <i>Trade creditors</i>	7.500
Kortfristede gældsforpligtelser i alt <i>Short-term liabilities in total</i>	8.375
<b>Gældsforpligtelser i alt</b> <i>Liabilities in total</i>	<b>8.375</b>
 <b>Passiver i alt</b> <i>Equity and liabilities in total</i>	 <b>41.742</b>



## Noter Notes

---

All amounts in DKK.

	1/6 2018 - 31/12 2018
<b>1. Skat af årets resultat</b> <i>Tax on ordinary results</i>	
Årets regulering af udskudt skat <i>Adjustment for the year of deferred tax</i>	-1.682
	<b>-1.682</b>
<b>2. Virksomhedskapital</b> <i>Contributed capital</i>	
Virksomhedskapital 1. juni 2018 <i>Contributed capital 1 June 2018</i>	50.000
	<b>50.000</b>
<b>3. Overført resultat</b> <i>Results brought forward</i>	
Årets overførte overskud eller underskud <i>Profit or loss for the year brought forward</i>	-16.633
	<b>-16.633</b>



## Anvendt regnskabspraksis

### *Accounting policies used*

---

Årsrapporten for Pømpette ApS er aflagt i overensstemmelse med årsregnskabslovens bestemmelser for en klasse B-virksomhed. Herudover har virksomheden valgt at følge enkelte regler for klasse C-virksomheder.

Det er selskabets første regnskabsår.

### Resultatopgørelsen

#### **Bruttotab**

Bruttotab indeholder eksterne omkostninger.

Andre eksterne omkostninger omfatter omkostninger til administration.

#### **Finansielle indtægter og omkostninger**

Finansielle indtægter og omkostninger indeholder renter. Finansielle indtægter og omkostninger indregnes i resultatopgørelsen med de beløb, der vedrører regnskabsåret.

#### **Skat af årets resultat**

Årets skat, der består af årets aktuelle selskabsskat og ændring i udskudt skat, indregnes i resultatopgørelsen med den del, der kan henføres til årets resultat, og direkte i egenkapitalen med den del, der kan henføres til posteringer direkte i egenkapitalen.

### Balancen

#### **Tilgodehavender**

Tilgodehavender måles til amortiseret kostpris, hvilket sædvanligvis svarer til nominal værdi. Der nedskrives til nettorealiseringsværdien med henblik på at imødegå forventede tab.

The annual report for Pømpette ApS is presented in accordance with those regulations of the Danish Financial Statements Act concerning companies identified as class B enterprises. Furthermore, the company has chosen to comply with some of the rules applying for class C enterprises.

It is the first financial year for the company.

### The profit and loss account

#### **Gross loss**

The gross loss comprises external costs.

Other external costs comprise costs for administration.

#### **Net financials**

Net financials comprise interest. Financial income and expenses are recognised in the profit and loss account with the amounts that concern the financial year.

#### **Tax of the results for the year**

The tax for the year comprises the current tax for the year and the changes in deferred tax, and it is recognised in the profit and loss account with the share referring to the results for the year and directly in the equity with the share referring to entries directly on the equity.

### The balance sheet

#### **Debtors**

Debtors are measured at amortised cost which usually corresponds to face value. In order to meet expected losses, writedown takes place at the net realisable value.



## **Anvendt regnskabspraksis** *Accounting policies used*

---

### **Selskabsskat og udskudt skat**

Aktuelle skattetilgodehavender og -forpligtelser indregnes i balancen med det beløb, der kan beregnes på grundlag af årets forventede skattepligtige indkomst reguleret for skat af tidligere års skattepligtige indkomster samt for betalte acontoskatter. Skattetilgodehavender og -forpligtelser præsenteres modregnet i det omfang, der er legal modregningsadgang, og posterne forventes afregnet netto eller samtidig.

Udskudt skat er skatten af alle midlertidige forskelle mellem regnskabsmæssig og skattemæssig værdi af aktiver og forpligtelser opgjort på grundlag af den planlagte anvendelse af aktivet henholdsvis af vikling af forpligtelsen.

Udskudte skatteaktiver, herunder skatteværdien af fremførselsberettiget skattemæssigt underskud, måles til den værdi, hvortil aktivet forventes at kunne realiseres, enten ved udligning i skat af fremtidig indtjening eller ved modregning i udskudte skatteforpligtelser inden for samme juridiske skatteenhed. Eventuelle udskudte nettoskatteaktiver måles til nettorealisationseværdi.

Udskudt skat måles på grundlag af de skatteregler og skattesatser, der med balancedagens lovgivning vil være gældende, når den udskudte skat forventes udløst som aktuel skat.

### **Gældsforpligtelser**

Andre gældsforpligtelser måles til amortiseret kostpris, hvilket sædvanligvis svarer til nominal værdi.

### **Corporate tax and deferred tax**

Current tax receivable and tax liabilities are recognised in the balance sheet at the amount calculated on the basis of the expected taxable income for the year adjusted for tax on previous years' taxable income and prepaid taxes. Tax receivable and tax liabilities are set off to the extent that legal right of set-off exists and if the items are expected to be settled net or simultaneously.

Deferred tax is measured on the basis of all temporary differences in assets and liabilities with a balance sheet focus.

Deferred tax assets, including the tax value of tax losses eligible for carry-over, are recognised at the value at which they are expected to be realisable, either by settlement against tax of future earnings or by set-off in deferred tax liabilities within the same legal tax unit.

Deferred tax is measured based on the tax rules and tax rates applying under the legislation on the balance sheet date and prevailing when the deferred tax is expected to be released as current tax.

### **Liabilities**

Other liabilities are measured at amortised cost which usually corresponds to the nominal value.

# PENNEO

Underskrifterne i dette dokument er juridisk bindende. Dokumentet er underskrevet via Penneo™ sikker digital underskrift. Underskrivernes identiteter er blevet registeret, og informationerne er listet herunder.

“Med min underskrift bekræfter jeg indholdet og alle datoer i dette dokument.”

## Tom Telégin

Adm. direktør

Serienummer: 19860815xxxx

IP: 83.209.xxx.xxx

2019-05-13 08:17:21Z



## Sven-Erik Vejlbj

Statsautoriseret revisor

På vegne af: CHRISTENSEN KJÆRULFF STATS-AUTORISERET  
REVISIONSAKTIESELSKAB

Serienummer: CVR:15915641-RID:1175087769885

IP: 212.98.xxx.xxx

2019-05-13 08:21:33Z

NEM ID

## Tom Telégin

Dirigent

Serienummer: CVR:39616254-RID:46898587

IP: 83.209.xxx.xxx

2019-05-13 08:30:29Z

NEM ID

Penneo dokumentnøgle: W8HNL-AD2N4-BK0JK-NMMLM-NSVWHN-BE0BF

Dette dokument er underskrevet digitalt via **Penneo.com**. Signeringsbeviserne i dokumentet er sikret og valideret ved anvendelse af den matematiske hashværdi af det originale dokument. Dokumentet er låst for ændringer og tidsstempelt med et certifikat fra en betroet tredjepart. Alle kryptografiske signeringsbeviser er indlejret i denne PDF, i tilfælde af de skal anvendes til validering i fremtiden.

### Sådan kan du sikre, at dokumentet er originalt

Dette dokument er beskyttet med et Adobe CDS certifikat. Når du åbner dokumentet

i Adobe Reader, kan du se, at dokumentet er certificeret af **Penneo e-signature service** <[penneo@penneo.com](mailto:penneo@penneo.com)>. Dette er din garanti for, at indholdet af dokumentet er uændret.

Du har mulighed for at efterprøve de kryptografiske signeringsbeviser indlejret i dokumentet ved at anvende Penneos validator på følgende websted: <https://penneo.com/validate>